

ARANYOSVIDÉK.

Torda-Aranyosmegye közigazgatási, közmivelődési, társadalmi heti lapja és a Torda-aranyosmegyei gazdasági egyesület hivatalos közlönye.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 6 frt.
Fél évre 3 frt — kr.
Negyed évre 1 frt 50 kr.
Megjelenik minden vasárnap.

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS LAPTULAJDONOS:

K. WERESS SÁNDOR.

Szerkesztői szállás és kiadóhivatal, Hidutca 32.

H I R D E T É S I D I J .

Aranyosvidék szerint.

Kéziratok nem adatnak vissza.

A karácsonyi misztériumok.

A küszöbön lévő karácsonyi ünnepek előtt nem irhatnánk még keresve sem alkalomszerűbb tárgyról, mint a karácsonyi misztériumokról, ezekről az ősrégi, igazi népszinművekről, melyek eredeti alakjukban már sehol sincsenek meg, sőt a legtöbb helyen már csaknem kiveszőfélben vannak.

Nem akarunk e helyütt, vagy legalább ez alkalommal, a karácsonyi misztériumok fejlődéséről beszélni; nem célunk azt sem fejtegetni, hogy a mi karácsonyi misztériumaink miért nem jutottak el azon magaslatra, melyre más népeknél.

Célunk egyszerűen csak az, hogy az egyes vidékek lelkes férfait hívjuk fel arra, hogy a divatból kimenő, s kiveszőfélben lévő karácsonyi misztériumok még fönlévő maradványait buzgó feljegyzéseik s közzétételeik által, amennyire lehet, mentse meg.

A vidéki sajtónak igen szép és hálás szerepe lehet e téren azáltal, ha buzdít, lelkesít, s a tudomására jutott részleteket, mint régi nyelvemlékeket, megmenti az utókor számára.

A karácsonyi misztérium, nemesak a régi századokban, de még most is igen sok helyen kedvencz időtöltése a népnek.

Csak az a sajnálatra méltó, hogy a legtöbb vidéken már oly kezekbe jutott, hogy valóságos koldulásnak vehető, minek következtében nem egy helyen be is tiltották a karácsonyi misztériumokat.

Az Arany-Gyulai-féle „Népköltészet Gyűjtemény” egész tömegét közli a karácsonyi misztériumok s játékoknak; s újabbán a „Magyar Nyelvőr” is sűrűn közli az egyes vidékek e nemű játékeit.

Mindezen közlések azonban még mindig nem meritik ki a nyelvemlékekben valóságos kincseshányát tartalmazó eme misztériumokat; az eddigelé közlöttekben még mindig csak rommaradványait szemlélhetjük a sokszor klasszikus becsű részletekkel bíró és őseredeti költészettől duzzadó misztériumainknak.

A legtöbb vidék karácsonyi misztériuma irodalmilag még mindig ismeretlen. S kitudja nem-e éppen a még így előbukkanó misztériumi részletek fogják megadni a kulesot-ához, hogy hajdani,

ősregi karácsonyi misztériumaink rekonstruált alakban ismét elfoglalhassák azon kört, melyet egykor betöltöttek.

Tudjuk ugyan már az eddigelé ismeretkekből is, hogy egyes vidékek misztériumait tudakos érintések kiforgatták eredeti jellegeikből; tudjuk azt is, hogy némely helyeken ismét egész a trágárságig sülyedtek azok; azonban a szakavatott nyelvtudós mindezekből nagyon könnyen levonja magának a következtetéseket, s biztos kritikával állapíthatja meg azt a nyelvkincsét, mit a nép naivsága és egyszerűsége s a népies poezis teremtett.

Ha az egyes vidékek misztériumait nem is szakavatott kezek, de annál ügybuzgóbb megfigyelők gyűjtik össze, bizonytal meg lehet majd a régi, középkori karácsonyi misztériumot teljes egészében, annak minden költészeti szépségeivel, és ősi nyelvemlékeivel együtt alapítani

Mentsük meg tehát a még megmenthetőket; lessük el a nép ajkáról úgy, a mint azok előadatnak, s közöljük minden kommentározás nélkül. A nyelvemlékek iránt érdeklődő tudós majd kiaknázza azokból a valódi kincset.

AZ „ARANYOSVIDÉK” TÁRCZÁJA

Karácsony hajnalán.

Légy üdvözölve tőlem dicső nap,
Köszöntve légy a hívő világtól!
A fényed, mely évezrek után
Lelkesít ma is, vezérel s világol.
Zendülj fel hát ma magasztos himnus,
Zolozsma, szentdal, angyali ének!
Hála imákat mondjon ajakunk
Seregek ura, nagy Istenének!

Hit csillaga ma tünt fel az égen,
Nagy csodákat tett, bámult dolgokat;
Megnyitotta az egek kapuját,
S megjelenté az égi titkokat.
Oltárt épített minden kebelben,
Oltárt Istennek, a mi Atyánknak;
A kit e hitért, s ma is e hitben
Annyi milliók buzgón imádnak.

Remény, a másik, kedves, mosolygó
Követte nyomban ama legelsőt.
Nyájas mosolya, vidám sugára
Behintett fénynyel várost és mezőt.
Jótékony tüze felgyúlt keblünkben,
Fel a siroknak rémes éjjelén;
Szenvedésünk és fájdalomunk között,
Csak ez vigasztal, e fény: a remény!

Harmadik csillag: ő a Szeretet,
Túl ragyog mindent égi fényével;
Gyémánt sugára a mi lelkünket
Összekapcsolja az Istenével.
Mennyet hoz alá pusztá földünkre,
Egygyé füzi az emberek szívét;
Letörli a bú s bánat könnyeit
Nagygyá emeli keblünk kis hitét.

Ti e hajnalnak fényes csillagi:
Égi fényű hit, remény, szeretet,
Ragyogjatok ránk ezrek után is
Boldogítva az emberi nemet!
Zendülj fel hát ma hál'adó himnus,
Dicsőítő és angyali ének!
Keresztény ajka szent imát rebegi
Mi atyánknak ég s föld Istenének!

DEMETER DÉNES.

(Kolozvár.)

A köszönet.

Irta: ZILAHY ÁGNES.

Az ajtó bezárulta után Margit rögtön irt fivére régi ismerősének.

A toll rohant végig a fehér papírlapon s irás közben lázas reszketés fogta el; képelete merész ábrándokba ragadta. Midőn befejezte a levelet, egy mly sóhajjal a czimet reá írta. De ime szóról-szóra a levél:

Mélyen tisztelt uram!

Ugy körülbelől 24 évvel ezelőtt kék magyar ruhában (akkor még magyar ruha divatvatozott) pitykés dolmányban, lángoló ifjusággal s vas akarattal keresé fel ön fivéremet, az akkor neves író, a kinél nővérem éppen jelen volt (ő beszélte ezt el nekem).

E tájt lépett ön a magyar irodalom munkásai közé; zseniálitása kitartó akarata hirt, nevet szerzenek — s az én fivérem barátságát önnök. Tehát legyen ez röpke magyarázata az önhöz lobbánó levelemnek.

E perczen én is beállítok önhöz fekete ruhában, Rembrand kalappal, merész arcczal, vidám mosolylyal s a fivéremhez hasonló nagy barnaszemmel fölfegyverkezve. Így néznék ki, ha személyesen tehetném tiszteletemet. Még

elég ifju volnék, eszményekért lángoló és tette vágyó; de tehetetlen, mert ismeretlen, gyámoltalan nő vagyok.

— Nos, miért e bevezetés? méltán kérdezi ön.

Mert 3 év óta özvegy vagyok, azóta én csupán eszem, kezem után élek, igaz tisztességben, de telve merész vágyakkal és környezve töméntelen nélkülözéssel.

Kérem, segítsen rajtam — ha lehet.

Ebben a vidéki városban 4 számottevő hirlap szívesen közöl tőlem czikkeket, a melyeket olyankor írok, ha nagy ritkán épen reá érek írni.

De ezek utján semmi anyagi gyarapodásra nem számíthatok, ezért kérem fogadjon el becses lapjához munkatársnak. Legyen szíves az idezárt czikkecskét megbírálni, ha jónak látja közölje és a lapot, a melyben talán megjelennék, legyen kegyes számomra elküldeni, mert bizony nincs módomban előfizetni reá, s ha kedvező volna a válasz, meg sem tudhatnám azt.

Én csak tárczacikkeket szoktam írni, életet, festeni és a társadalom dolgaival foglalkozni, mert nem vagyok a regényesen élő, regényt olvasó és gyártó, holdvilágon merengő hölgyek osztályába való.

Ismerem az életet; sok keserű és bus tapasztalat tanított meg rá; sokféle csapás, vagyoni bukás, szellemi veszteségek s bolond jó szivemből eredő észleletek tanítanak erre. Most, ez idő szerint varrónó vagyok, keztyű varrónó. Oli! de mennyire szeretnék mást, valami egészen más foglalkozást. Dolgozom szívesen akár mennyit, csak ne kellene szün-

Eltávolítja majd azt a tenyészetet, mely nem hozzá tartozik; elkülöníti majd mindazon elemeket, melyek idegen betolakodás jellegével bírnak; kiválasztja mindazt, mit a misztérium költészetébe idegen kezek csempésztek be; s ekként teljes egészében élénk állítja, élénk varázsolja azt a misztériumot, mely mint liturgiai kiegészítő rész ájtatos mulatságát képezte a középkor fiainak.

De nemcsak nyelvészeti és irodalmi szempontból tartalmazznak ama még ismeretlen, még fel nem kutatott karácsonyi misztériumok kincseket, hanem történeti szempontból is megbecsülhetlen adatokat szolgáltathatnak.

Hány olyan karácsonyi misztérium lehet, melyben a katolikus egyházi énekek mellett a protestans zoltárok és énekek akkordjai csendülnek meg. Ezek biztos következtetést hagynak arra nézve, hogy az illető helyeken a felekezeti türelmesség talán már évszázadok óta gyakoroltatott.

S hány olyan misztériumi jelenetet puhatolhatunk még ki, melyek az egyes vidékek epochális eseményeire deríthetnek nagyobb világot.

De nem folytatjuk tovább, mert ezek fejtegetése igen messze vezetne el bennünket.

Midőn tehát az ez iránt érdeklődők figyelmét és buzgóságát újólal felhívjuk, még csak azon örömlünknek akarunk kifejezést adni, hogy újabb időben nagyon sok helyen ismét felkarolták a régi karácsonyi misztériumok előadását.

De hogy ezen misztériumok őseredetiségükben adassanak elő, azt csak úgy érhejtük el idővel, ha az itt-ott rejlő, napfényre kerülő gyöngyszemeket egyenként kutatjuk fel, és kincseket érő füzérbe kötjük össze.

Corydon.

Jótekonyság.

Imecs Dénesné szül. Jósinczy Berta báróné évek óta élén áll városunk lelkes hölgyei azon részének, kik az ezer szükséget magával hozó téli idő beálltával a szegények könnyeiből letörölni buzgalkodnak. Karácsonykor osztják ki rendszeren a jó lelkű adakozók adományait; s ez adakozás a jelen évben sem maradt el. Ez alkalommal is szép összeg gyűlt egybe s azt véljük, hogy szíveséget teszünk olvasóinknak, ha a nemeslelkű adakozók neveit közöljük.

1. Gyűjtők: Imecs Dénesné és Gombos Lászlóné ivén adakoztak: Galandauer Henrik 5 frt, Turzay Istvánné 1 véka krumpli és egy félvéka paszuj. Jéger Mihály állomás főnök 1 frt. Celulosegyár 20 köbméter fa és 15 frt. Imecs Dénesné 2 frt.

2. Dulló Jánosné és Krémer Györgyné gyűjtők ivén: Boér Sámuel 10 kr. Aradi Ferenczné 40. Subucz Mihályné fél véka málliszt. Zabolai Mihályné 20. Magyarosi Józsefné 1 frt. Flachbart Károlyné 50. Weress Károlyné 40. Nesselfeld Miklósné 50. Ercsényi Béláné 1 frt. Weress Sándorné 40. Eszényi Károlyné 50. Tutsek Istvánné 50. Lengyel Kristófné 1 frt. Bardocz Ferencz 20. Dr. Ratiuné 1 frt. Scholczné 1 frt. Id. Finta Miklósné 1 frt. Vajna Ödön 30. Nagy Jánosné 1 véka pityóka. Székely József 10. Székely Jánosné 1 véka kukoricza. Csegezi Mihályné 2 literv. pityóka 1 literv. alma. Tóth Olivérné 50. Özv. Nagy Zsigmondné 20. Csiki Aladárné 1 liter kukoricza liszt. Nagy Jánosné 1 liter pityóka. Özv. Csetriné 40. Lefkovits Ferencz 10. Nagy Olivérné 60. Dénár Jánosné 20. Smallosek 2 frt. Ludmilla Lauda 1 frt. Garnek György 1 frt. Schikedancz Gusztáv 1 frt. Kovács Antalné 50. Szotyori Jánosné 35. Heltmanné 40. Burgerné 60. Szász Regina 20. Körmeny Oszkár 50. Krauss Jakab 1 frt. Veszprény Lajos 1 frt. Bálint József 1 frt. Kovács László 50. Ábrahám Győző 50. Császár Dénes Bpest 07. Tóth Ilka 20. Szigethi Sándor 2 liter paszuj, 1 kosár alma. Sz. L. 40. Ifj. Klug Antal 20. Klug Antal 1 liter pityóka. Csont Mózesné 10. Orbán Józsefné 05. Kleinhempel Károly 30. Turzai Pálné 20. Csetri Sámuelné egy fél liter pityóka. Keresztes János 10. Tóth Ferencz 1 kalap. Galambfalviné 40. Váradi Zsigmondné 30. Apáthiné 1 frt. Medgyesi Lajosné 30. Csongvay Béláné 50. Csutak

Lajosné 30, Székely Dénes 40. Kiss Lajos 40. Rédigér Béláné 40. Nagy Mihály 50. István Vilmos 30. Kleinhempel Adolfné 50. Gegesi Józsefné 40. Veress József 20. Bakucs Lajosné 50. Kádár Antalné 20 kr. Popovits Jolán 1 frt. Bálint Istvánné 30. Lukács Sándor 40. Dulló János 50 kr. Lenyeres Pál 1 frt. Soltész Sándor 40. Füzi Sándor 50 kr. Szabó Gyuláné 1 frt. Poricz Vilmos 50. Kronberger Eleonora 50. Niculits József 40 kr. Lőrincz Istvánné 1 frt. Krémer György 1 frt. Összesen 40 frt 47 kr. — Utólagosan adakoztak: Kónya Danielné 2 véka pityóka, 20 kr Miron és Takáts 1 frt 50 kr. Összesen: 42 frt 17 kr.

3. Velics Györgyné és Flachbartné gyűjtők ivén: Gencsy Gyuláné 50. Vajasdi Lajos 50. Kleinhempel Sámuel 50 kr. Mendel Lázárné 1 frt. Palkó Ferenczné 20 kr. Szabó Lajos 1 véka törökbuza. Kraczer Józsefné 20 kr. Ifj. Varga István 20 kr. Kardos Józsefné 1 frt. Sipos András 2 véka pityóka. Perszina Alfrédné 1 frt. Lőrinczyné 40 kr. Elek Lajos 20 kr. Viski Lajosné 30 kr. Brást Balászné 20 kr. Gergely Ignác 1 frt. Tóth Kálmán 20 kr. Fodor Lászlóné egy negyed véka pityóka D. Bogdánfi 50 kr. Csanádi Zaláné 1 frt. Kovács Károlyné ruhanemű. Váradi Lujza 50 kr. Esztergár Antalné 10 kr. Kiorán Miklós 30 kr. Z. A. 10 kr. Tarsoly Gábor ruhanemű és 1 frt. Simó Béláné 1 frt. N. N. 30 kr. Összesen: 12 frt 50 kr.

4. Barla Domokosné és Szentkirályi Gyuláné gyűjtők ivén: Barla Domokosné 1 frt. Ilyés Gyuláné 50 kr. Fodor Domokosné 50 kr. Göntzi Miklós 1 véka krumpli. Csákány Zoltánné 20 kr. Sófalvi Sándorné 40 kr. Dénes Mihályné 10 kr. Gazner Józsefné 1 véka paszuj. Vincze Béláné 1 véka krumpli. Kocsis Lajosné egy fél véka krumpli. Keresztes András 1 véka krumpli. Balla Miklósné 20 kr. Szöllösi Sámuelné 20 kr. Érsek Lajos egy fél véka krumpli. Gazner Árpád 1 liter véka paszuj. P. odán Józsefné 20 kr. Isza Sámuelné 2 kupa törökbuza. Gyáni Lajos 1 litervéka krumpli. Id. Harkáyi Miklós 10 kr. Viski Gábor 1 véka krumpli. Dersi József egy fél véka krumpli, 3 ócska ruha. Szentkirályi József egy fél véka krumpli, 3 kupa paszuj. Hutyka Gáborné 1 véka krumpli. Debreczeni Ferencz 20 kr. Turteltaub Ábrahám 10 kr. Eszéki Ferenczné 3 kupa törökbuza. Szabó Tamás 20 kr. Stiber Florián egy fél véka

telen a sziléziai kiéhezett munkásnép o'csó keztyüvarrásának dicső mivoltáról hallanom.

E levelet kérem ne dobja el könnyel, mert hálás és nem haszontalan lelket nyer meg vele.

Most már maradok e farsztó irka-fürka elolvasásáért lekötözöttje, s igaz tisztelője

H. Margit.

E levél elment és három nap mulva — posta fordultával — jött reá a híres írótól egy sajátkezűleg irt levélben válasz és ugyan azon postával egy nyomtatott czimszalagos tiszteletplédány.

Midőn ezt Margit meglátta, szédülés fogta el; alig hitt szemének. Oh! egek — kiáltá — talán reám tekintetek! Oly tulvilági öröm, oly szilaj gyönyör még nem fogott el embert, nem borított be agyat soha, mint a minőt az a szegény varrónó akkor érzett.

Az omló könyáradat ez egyszer a legnagyobb boldogságból eredt. A kis kanapé átölelt karja a reá boruló arcztól egészen forró és nedves lett. Nem volt kit ölelni ez öröm mámorában, épen úgy, mint nem volt a munkában és bánatban sem. A kis fiu távol iskolában tanult.

És e nagy boldoságot adó levélben ez volt:

Tisztelt asszonyom! Az ön tehetsége meglepett engem; stílje egyszerű, nemes; nyelve ragyogó szép: beosztása született írónőre vall; mert egyszerűen, röviden és világosan írni tudni, a legtrikább írói tehetség. Amint láthatja, tárczáját azonnal nyomdába adtam és ezennel tudatom kegyeddel, hogy lapom mindig szívesen tért nyit érdekes dolgozatainak. Maradok tisztelettel N. N.

E percztől kezdve rég-rég nem élvezett boldog órák következtek a Margit számára. Ha jött a keztyüs-inas durva üzenettel Fekete János gyáros urtól, azt most Margit csak mint egy álomban elmosódó kellemetlen érzéssel hallgatta, mert tervezgetett, számítgatott, hogyan kellene neki innen menekülni. Irt Budapestre egy rokonának, kiről tudta, hogy némi részvéttel gondol néha reá, s kérdezte tőle, miféle életmód, a kereset melyik ága volna számára lehetséges ottan? E diplomás világban mihez folyamodhat egy semmi diplomával még csak tanítónői kiképzéssel sem bíró árva asszony, kiből nem bizik senki, kinek nincs semmi kézzel fogható, semmi szemmel látható okmánya?

— Megvan Margit! — Irta Szegedi Ferencz, a jó rokon — találtam neked elfogadható megélhetési módot. Gyere fel azonnal Budapestre, a mint teheted és én addig verbuválók számodra agglégény-barátaim sorából — kosztosokat. — Te jól tudsz főzni, kitünő ételidre a legkellemesebben emlékezem; fellelkesít ama felséges töltött káposzta emléke. az a túrósrétes, azok a ropogós malacz-pecsenyék, a páratlan barna-leves, a pompás libasült, melyeket asztalodnál, kitünő társaságod környezetében élveztem.

Igen, Margit, gyere fel, ragyogtasd kedves kellemed sugarát, a mi elpusztult érzésű agglégény társaságunk felett Nincs pompásabb dolog egy jó ebédnél, kivált ha azt egy kedves asszony főzi és találja fel. Az általam ajánlott urak mind biztos fizetők s téged megbecsülő, derék emberek lesznek. Válaszodat várom, s ha feljössz lakást keresni, tehetségem

szerint szolgálatodra leszek, mert az neked egyedül igen nagy munka lenne, aki Budapestben soha sem lakott, annak eleinte ez a város egy kis tömkelegnek fog feltűnni; de én bizom a te kitünő tapintatodban. Így lett belőle budapesti lakos és adja a jó házikosztot, adja, adja, adja... Évek teltek már el, a vendégek egymást váltogatják. Kora reggeltől késő délutánig foly a munka. Egy két órai pihenés után kezdődik a barátságos, szükkörű vacsorázgatás. És aztán fáradt testel, lankadt lélekkel várva — az áldott alvás idejét. Időnként fel-fellobban benne a vágy — írni valami szépet, valami jót. Ilyenkor leül Margit, s repül kezében a toll; szemé sugárzik, s az ajka mosolyra nyílik. Egy kis rajzocska megszületik, — de félig sikerült csak, mert a szem álmosan csukódni kezd, a kéz lomhán lehanyatlik, az elme elhomályosul; a fenn szárnyaló előretörés, a nagyravágás, megtörik a nehéz, sulyos életfentartás — a munka terhe alatt. És Margit arca egyre komolyabb, azután komorabb lesz; setét szemébe szilaj villámok gyűlnek, a szép kis száj keserű kifejezést ölt, a büszke természet lassan meghajlik az évek és a tompa zokogás terhe alatt.

Pedig új ismerősei előtt valóságos irigyelt egyén.

Mennyiszer hallja, hogy ideálisan szép dolog, ha egy nő megél önmaga erejéből, mily ritka erény ez! kiáltják mily becsülni való tehetség!

Hiszen van mindene, lakása, ruhája, jó kosztja — de még milyen jó kosztja!

Méltán mondják tehát jó barátai: „Kedvesem, mit óhajtasz még?!”

(Vége.)

paszuj. Balog Sándor 20 kr. Ábrahám 10 kr. Gönczy József 1 szál kolbász. Ajtoni Gábor 1 véka krumpoli. Boér Mózesné 1 véka krumpoli. Szentkirályiné 1 véka krumpoli. Bőjte Lajos 20 kr. Boné András id. 1 véka krumpoli. Ferenczi Feriné egy fél véka paszuj. Orel Gézané 50 kr. Szabó Ferenczné 20 kr. Csekme Jánosné 10 kr. Fekete Ilka 20 kr. Schvarczel Róza 20 kr. Salamon Mari 10 kr. Krausz 10 kr. Özv. Kovács Kálmáné ruhanemű. Viski Károly 1 véka krumpoli, 1 véka törökbuza. Kállai 20 kr. Markó Rebi 20 kr. Csekme Zsuzsa 20 kr. Keresztes Jánosné 1 véka törökbuza. Özv. Szentkirályi Gyuláné 50 kr. Székely Dénes 40 kr. Bocz Józsefné 30 kr. Pozsoni Juliska 50 kr. Összesen 8 frt 30 kr.

Vladucz Gyuláné és Nagy Béláné gyűjtők ivén: Amberboj Miklós 50 kr. Amirás Nina 1 szoknya. Amirás Márton ruhanemű. Ábrahám Lujza 40 kr. Gróf Bethlen Gézané 5 frt. Betegh Sándorné 3 frt. Bernád és Polonyi 50 kr. Bölönyi Istvánné 20 kr. Baktai Albert 20 kr. Bányai Miklós Bpest 50 kr. Csipkés Ödönné 50 kr. Domokos Antalné 1 frt. Dániel Károly 50 kr. Dénes Rezső 30 kr. Ivánczki mérnök 2 frt. Flora 34 kr. Gombos Lászlóné 1 frt. Gajzágó Róbert 50 kr. Gönczy József 50 kr. Özv. Harmat Mártonné 1 frt. Herbst Mór 1 frt. Holicska ruhanemű. Horváthi József 50 kr. Kóváriné 20 kr. Kimpel Antalné 1 frt. Kimpel Floreán 1 frt. Kondort Mózes 50 kr. Kovács Péterné 30 kr. Losonczy Józsefné ocska ruha. Lefkovicz Béni 40 kr. Magyarosi 50 kr. Miron és Takács ruhanemű. Mezei Lajosné 50 kr. Nagy Miklósné 1 frt. Nagy Máriskó 10 kr. Nagy és Flachbart 60 kr. Osztian Kristóf két bujka. Pap Todorné 20 kr. Péter János 50 kr. Pap Domokosné 1 frt. Retezárné 50 kr. Rác Demeterné 50 kr. Szabó József 50 kr. Sós és Hari 50 kr. Sipos Béláné ruhanemű. Sándor Kálmáné 50 kr. Suszter György 50 kr. Sztankovicsné 50 kr. Timbus Józsefné 50 kr. Timbus János 50 kr. Jenei Zsigmond 20 kr. Tunyogi János 45 kr. Vladucz Gyuláné 1 frt. Velics Sámuelné 1 frt. Volf Gyuláné 1 frt. Valaki 30 kr. Összesen: 35 frt 99 kr.

H I R E K.

— Mindazon elfizetőinket, kik előfizetéseikkel hátralékban vannak, felhívjuk hátralékuk beküldésére, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék.

A KIADÓ-HIVATAL.

— Sándor János aispánunk folyó hó 22-én válik meg állásától. Az új kis-küküllőmegyei főispán elbucuzása alkalmából tiszteletére kedden a korona vendéglőben társaság lesz, melyen előre láthatólag tisztelői közül sokan fognak részt venni.

— Rendkívüli közgyűlés lesz e hó 22-én a vármegye székházában, a következő tárgysorozattal: 1. Belügyminister úr ő nmlgának f. év december hó 1-én, 4158 szám alatt kelt leirata, melyben értesíti a vármegye közönségét, hogy ő cs. és Apostoli kir. Felsője folyó évi nov. hó 28-án kelt legfelső elhatározásával Sándor Jánost ezen vármegye alispánját Kis-Küküllő vármegye főispánjává legkegyelmesebben kinevezni méltóztatott. 2. Földmívelésügyi minister rendelete a phyloxera elleni védekezés tárgyában. 3. Földmívelésügyi minister rendelete a szállóveszto forgalom szabályozása tárgyában. 4. A tordai ki törvényszék elnökének átírata, melyben nmlgu m. kir. igazságügyministernek a m.-ludasi kir. járásbíróság telekkönyvi hatósággal leendő felruházásáról szóló leiratát közli. 5. Alispáni előterjesztés a vármegye közgyűlésének 179—1891 kb. szám alatti megbízása következtében az „Aranyosvidék” című lapnak a vármegye hiva-

talos közlönyéül leendő elfogadása tárgyában beadott kérelemre. 6. Szabályrendelet a szállodai (vendégfogadó), vendéglői kávéház és kávémérési iparról s a zár óra megtartásáról a felsorolt helyiségekben és korcsmákban. 7. Osztian Gyula orvostudori oklevelének kihirdetése. 8. Főszolgabíró Szabó Ferenc nyugdíjaztatása iránti kérése. 9. Orenzó Mózes hivataliszolga nyugdíjaztatása. 10. Igazoló választmány jelentése a megajtott pótválasztások eredményéről. 11. Több község számadása és M.-Ludas 1892 évi költségvetése. Torda 1891. december hó 10-én.

— A rongyos-egylet gyűjtését e héten még nem fejezhette be. Már eddig is (decz. 17-ig) 6 frt 40 kr s több, félszáz körüli ruhadarab gyűlt be. A kezdetből következőleg hisszük, hogy már az idej karácsonyi ajándék is elég bőséges lesz.

— A filoxera terjed. Legközelebb Kolozsmegye Sztána, Alsó Föld, Kis-Petri községek határai helyeztetek zár alá. Ezelőtt 4 évvel fedezték fel Bánffihunyad s a szomszédos községekben, s úgy látszik hogy tovább terjedését nem lehet akadályozni.

— Keresztesy Sándor kolozsvári fiatal író több collegája közreműködésével egy érdekes kötetet ad ki „Backfisch-gondolatok” czímen. A kis kötetben fiatal írónők és írók emlék és szerelmes költemények jelennek meg. A többek között irnak bele: Nagyné, Szücs Ida, Vörös Juliska, Bársony István, Demeter Dénes, Dura Máté, Farkas Sándor, Kovács Dezső, Márkus József, Polyánszky Titusz, Rimég Ödön, dr Révész Vilmos, Tolnay Manó stb. A verskötet 20 ivnyi. igen gazdag tartalommal, finom velin-papírra nyomtatva, újévre kerül a nagyközönség, főleg a szépnem kezébe, mint melynek van is szánva. Előfizetési ára csak: 30 kr. bolti ára 40 kr lesz. Az előfizetési pénzek kiadójához (Kisbuza utca 3. sz. a.) küldendők. Újévi névnapj ajándékoknak főleg leányok részére igen ajánlható.

— A központi Antiquariumnak mai lapunkhoz mellékelt könyvjegyzékét ajánljuk t. olvasóink szives figyelmébe. Irodalmunk remekei, klasszikusai, úgy dísz, valamint az olcsó kiadásokban, ifjúsági iratok, regények és mulattató olvasmányok, nemkülönben történelmi, föld és uti-rajzok, jogi- és politikai munkák és más hasznos művek dus választékát találja benne az olvasó legnagyobb részben annyira olcsó árakon, hogy e nagy figyelemmel összeállított jegyzék áttekintését a legstürgebben ajánlhatjuk mindazoknak, a kik jó és olcsó olvasmányt, valamint ajándékkönyveket kívánnak a kezeli karácsonyi ünnepek alkalmából, valamint téli olvasmányoknak.

— Gazdasági tudósító. A hosszszas szárazságot követő novemberi esőzések az elvetett őszt csaknem egy időben keltették ki. A vetések az egész megyében egyaránt, szépek s egyenletes nagyok. A szárazság rendes következményei: az egerek is ez ősszel elmaradtak.

— Mesterséges homlokfürdő baromfiak számára. Hideg, nedves, szeles időben, tehát őszel, télen s tavasszal, midőn baromfiak kénytelenek az ólban tartzkodni, sokat szenvednek a parazitáktól, úgy, hogy teljesen lesoványodnak, a tyukok pedig tojókedvüket veszítik. Mesterséges porfürdőről kell tehát gondoskodnunk a baromfi részére, E célra legjobb homokot porrá tört koaks s kénporral keverve az ólba hinteni. Ha koakszal nem rendelkezünk, ugy a mész is megjárja. A homok tavaszra kitünő kerti trágyát fog adni a mellett, hogy baromfi-állományunk zaklatóitól megszabadul.

— A legfényesebb magyar lap lesz bizonyára a legközelebbi karácsonykor megjelenő „MAGYAR GÉNIUSZ” című képes heti lap, melyet Hevesi József és Karczag Vilmos ismert írónk együtt fognak szerkeszteni. A „Magyar Génius” a párisi „Illustration” formájában fog megjelenni és képei versenyezni fognak e világ lap illusztrációival, mert a szerkesztők a modern technika legújabb vívmányait fogják igénybe venni, hogy minél tökéletesebb illusztrációkat közölhessenek. A „Magyar Génius” körül Jókaitól kezdve a magyar irodalom minden előkelősége, úgyszintén legkiválóbb művészeink csoportosultak, és az előkelő világ is igen nagy érdeklődést

tanúsít e vállalat iránt, úgy hogy örömmel jelenthetjük, mikép a magyar művelt olvasó közönségnek lesz végre egy díszes, előkelő lapja, mely a legmagasabb irodalmi és művészi niveauun állva fényesen fogja hirdetni a magyar génius fejlődő dicsőségét. A „Magyar Génius” fennállását egy igen jelentékeny tőke felett rendelkező consortium biztosítja, mely épen abból a czélból alakult, hogy egy ily nagyszabású vállalatot létesítsen. A „Magyar Génius”-hoz gyönyörű kiállítású és nagy műbecsrel bíró színes képmellékletek lesznek csatolva. — Előfizetési ár 10 frt lesz évenként, 5 frt félévre. negyedévre pedig 2 frt 50 kr. A szerkesztőség és kiadóhivatal ideiglenesen Budapesten, VI. Rózsa-utca 46. szám alatt van.

— Hirekinnen-onnan. Kállay Béni közös pénzügyminiszter 1 hét óta Boszniában van szemle uton; hol a kormány tagjaival is tanácskozott már. — Kossuth Lajos nagy hazánkfia, kit Helfy Ignác képviselő Turinban meglátogatott e héten, azon hírrel térhetett vissza, hogy az öreg úr a leglobb egészségnek örvend és páratlan tevékenységgel és szorgalommal dolgozik. — Udvarhely-megye volt főispánját Dániel Gábort bucsuzása alkalmával fényes óvációkban részesítették. Távozása őszinte sajnálkozást keltett. — Az influenza egyre terjed Bndapesten és csaknem oly mérveket ölt, mint 2 év előtt, mit a nedves időjárásnak is tulajdonítanak. — Ö felségét, királyunkat ismét nagy csapás érte. Zsigmond főherczeg, ki még decz 9-én jelen volt ücsce Henrik főherczeg és neje temetésén, néhány nap mulva influenzába esett, melyhez tüdőgyulladás is járult. A baj egyre fokozódott, míg végre kioltá a főherczeg életét. Temetésén a királyi pár is jelen volt. — Az orosz éhínség borzasztó mérveket kezd ölteni, Az éhínség ezrekre menő embereket pusztít el.

H I R D E T É S E K:

Sz. 513—1891.

birói végrehajto.

Arverési hirdetmény.

A kir. járásbírósnak 2676—1891. számú kiküldése alapján közhírré tette ik, hogy Abrudbányai Gönczi Mártonnak Gazner Sámuel alperes elleni 200 frt tőke s járuléka iránti kielégítési végrehajtása tárgyában alperes az 1890. évi május hó 22-én bíróilag lefoglalt és 693 frtra becsült 2 arany karperecz, 1 arany medálion, 3 tételtől 19 tetelek alatti házi butorok, 1 drb érczemence, 1 lószokér, 12 öl hántott tüzi fa és 4 telehordóban 1480 liter borból, 16 drb vasabrancsos 2 tenekü boros hordó és 100 kiló szalonából álló ingóságaira az árverés 1892. január 2-án d. e. 9 órára Tordán a városház előtt és delután az alperes lakására kintzetik, miről felek lehető tulajdoni vagy elsőbbségi igénylők, valamint a kir. pénzügyigazgatóság és venni szándékozók ezennel a törvényszerű intézkedés megtehetés s tudomásvétel végett értesittetnek.

A kir. járásbíróság r. végrehajtójától.

Tordán, 1891. decz. hó 13-án.

Lukacs Sándor,
birói végrehajto.

Sz. 691—1801.

birói végrehajto.

Arverési hirdetmény

A kir. járásbírósnak 3564—1891. számú kiküldése alapján közhírré tette ik, hogy Liczman Ignácznak és társainak Méhes József hagyatéka alperes elleni 203 frt 74 kr. tőke s járuléka iránti kielégítési végrehajtása tárgyában alperesnek az 1891 évi október hó 13-ik napján bíróilag lefoglalt és 1116 frt 05 kr-ra becsült a végrehajtási jegyzőkönyv 1-től 43 tetele alatt több színű kelmék, kész férfi és fiugyermekeknek való ruha némük, tűzifák, csépeletlen zab, 5 szekér szalma, 50 liter őszi buza és 500 véka csüs törökbuzaából álló ingóságaira, az árverés 1892. január 14-én délelőtti 9 órája alperes házához egésznapra kintzetik miről felek lehető tulajdoni vagy elsőbbségi igénylők, valamint a kir. pénzügyigazgatóság és venni szándékozók ezennel a törvényszerű intézkedés, megtehetése és tudomás vétel véuett ezennel értesittetnek.

A kir. járásbíróság r. végrehajtójától.

Torda 1791. december hó 12-ik napján.

Lukacs Sándor,
birói végrehajto.

Képes Családi Lapok

Szépirodalmi és ismeretterjesztő képes heti lap.

Szerkeszti: Dr. TOLNAI LAJOS. Főmunkatárs: Dr. VÁRADI ANTAL. Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos: Dr. MURÁNYI ÁRMIN.

Előfizetési ára:

a „Hölgyek Lapja“ című dívat-melléklettel s a Regénymelléklettel együtt:

* Egész évre 6 frt. Félévre 3 frt. Negyedévre 1 frt 50 kr. *

A „Képes Családi Lapok“ című hetilap új negyedbe lép. A magyar szépirodalomnak e hatalmas tényezőjét, a magyar művelt családoknak e szellemi kincsét a következő írók és írónők támogatják: Jókai Mór, Lauku Gusztáv, Rudnyánszky Gyula, Dalmadi Győző, Mikszáth Kálmán, Komócsy József, Temérdek (Jeszenszky Danó), dr. Prém József, dr. Sziklay János, Inczédy László, Palágyi Lajos, Erődi Dániel, Dengi János, Tölgyesi Mihály, Vertessi Gyula, Méri Károly, dr. Murányi Ernő, Petri, Mór, dr. Boditzki Jenő, Ceorba Palotai Ákos, stb.; Benitzki-Bajza Lenke, Büchner Lina, Nagyváradai Mira, Kuliffai-Benitzki Irma, Harmath Lujza, Hevessiné-Sikor Margit, V. Gaál Karolina, Karlovszki Ida, Mericzai-Károssa Irma, Erzsike. stb.

A „Képes Családi Lapok“ az összes szépirodalmi képes heti lapok között a legélénkebb, legváltozatosabb. Tartalma az irodalom minden válfaját felöleli; képei a jelen eseményeit, s a leghíresebb festők műveit mutatják be.

„Hölgyek Lapja“ című havonként kétszer megjelenő dívat-melléklete a legújabb dívatképeket hozza, s e mellett a magyar házi- és szonynak valóságos szellemi titkára, a mennyiben a nevelés, az egészség, a gazdaság, kertészet, a háztartás, s a konyha terén nincs olyan kérdés, a melyet ne tárgyalna, s nincs olyan titok, a melybe hölgyeinket be ne avatná!

Regénymelléklete külön beköthető négy kötet érdekes regénnyel ajánlódékozza meg évenként az előfizetőit.

Zöld borítéka is tele van mulattató közleményekkel, humoros apróságokkal, sakk-, kép-, szám-, kocka- és ponttalányokkal és szórjévtényekkel, melyeknek megfejtői értékes jutalmakat kapnak.

Mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindazoknak, a kik ez iránt — legcélszerűbben levelezőlapon — hozzáférnek.

A ki az egész évre szóló hat frtyi előfizetési összeget 40 krajczár csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak 4 regényt; a ki 3 frt előfizetési összeget 30 kr csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak két regényt; és a ki csak 1 frt 50 krnyi negyedévi előfizetési díjat 20 kr csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak a kiadóhivatal egy regényt küld ajánlva jutalmul.

A ki 3 új előfizetőt gyűjt, s az előfizetési összeget egyszerre beküldi, annak elismeréssül egy díszes emlékkönyvet küld a kiadóhivatal.

Megrendelhető postautalványon minden postahivatalnál és minden könyvkereskedésben.

Előfizetéseket (a hónap bármely napjától) elfogad a „Képes Családi Lapok“ kiadóhivatala Budapest, Nagykorona-utca 20. szám.

Teljes számu példányokkal még mindig szolgálhatunk.

Politikai napilapot rövid időn még nem karolt fel annyira a közönség, mint a

MAGYAR HIRLAPOT,

mely ez év áprilisében megindulva már is mindenki tudja, hogy a

MAGYAR HIRLAP a legértelmesebb, legterjedelmesebb, teljesen független magyar napilap. A MAGYAR HIRLAP a valódi szabadelvűséget küzd és a MAGYAR HIRLAP semmi önző célokat se szolgál. eszükében mindig tiszta a miért is a MAGYAR HIRLAP minden sorában megbízható és föltétlenül hiteles. A MAGYAR HIRLAP naponként 16, 24 vagy 32 oldalon jelenik meg. Hetenként a MAGYAR HIRLAP egy irodalmi, egy tanügyi és egy mezőgazdasági mellékletet ad. A MAGYAR HIRLAP 10 aranyat tüzött ki tárczára, 100 aranyat pedig novellára. Csak a MAGYAR HIRLAP 50 aranyat tüzött ki tárczára, 100 aranyat pedig novellára. Csak a MAGYAR HIRLAP előfizetői részesülnek abban a kedvezményben, hogy a „Kis Világ“ című heti képes gyermek mellékletet megkaphatják. A MAGYAR HIRLAP karácsonyra nagy meglepetést forral előfizetői számára, de a MAGYAR HIRLAP eme rendkívüli kedvezményeken kívül is figyelmet érdemel, mert a MAGYAR HIRLAP vezércikkjeivel közgazdasági rovatával egy lap se versenyezhet, a MAGYAR HIRLAP táviratai, értesítései, újdonságai mindig a legújabbak, a MAGYAR HIRLAP rendelkezvén a legtöbb és legjelesebb bel- és külmunkatársakkal. A MAGYAR HIRLAP már december hónapban megkezdte Csiky Gergelynek közvetlenül elhunytától előt irt nagy regényét e címen: „A valóper után.“ Ezenkívül a MAGYAR HIRLAP meg e hónapban egy érdekesítő francia regényt is megkezd. A MAGYAR HIRLAP főszerkesztője Horváth Gyula. A MAGYAR HIRLAP h. szerkesztője Fenyő Sándor. A MAGYAR HIRLAP előfizetési ára 1 óra házhoz hordva Budapest, vagy vidékre küldve, bélyegmentesen 1 frt 20 kr., félévre 3 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 50 kr., negyedévre 3 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 50 kr., negyedévre 1 frt 50 kr.

Karácsonyi és Újévi ajándékok!

Diszkönyvek, Levélpapirdobozok!

Gyermekek és felnőttek számára különféle

KÖNYV-AJÁNDÉKTÁRGYAK, emlékkönyvek,

Képes-könyvek, esinos Naptárak, Zsebkönyvek!

Határozott árak mellett!

DISZES ALBUMOK!

Szép kivitelü bronz és alpakka

EMLÉKTÁRGYAK!

Különféle

GYERMEKJÁTÉKOK!

Óralánczok, zseb-, bankjegy- és szivartárczák, zsebkések, szemüvegek és pipere tárgyak!

Dús választékban!

HARMATH JÓZSEF könyv-, papirkereskedő és nyomdatulajdonos TORDAN

Üzletem harmadik osztályát képezi az általam Pollák T. cégtől átvett, s a mai kor kívánalmainak teljesen megfelelő — a legdiszesebb öntésü betűkkel ellátott

KÖNYVNYOMDA,

a hol

Újévi üdvözlések,

kivánatra bármilyen papiron nyomtatva, esinos kiállításban 100 darab 2-5 frtig.

NÉVJEGYEK,

új írott- vagy nyomtatott betűkkel, kivánatra bármilyen nagyságban 100 darab 80 krtól-2 frtig.

Szóval a könyvnyomda keretéhez tartozó cikkek TETEMESEN LESZÁLLITOTT ÁRAKON, gyorsan és pontosan készíttetnek el.

Megjelent a

„TORDAI KÉPES-NAPTÁR“

esinos kiállításban, számos illusztrációval.

Ára csak 25 kr.

Megjelenik minden vasárnap képes melléklettel

az

„ARANYOSVIDEK“

melyre ez uttal is előfizetést hirdetünk.

ELŐFIZETÉSI DÍJ:

Egész évre	6 frt
Fél	3 „
Negyed évre	1 „ 50 kr.

Hirdetéseket leszállított áron vesz fel a kiadóhivatal. Hiduteza 32 szám.